



REPUBLIKA KOSOVO
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH
POSLOVA

Generalna Direkcija
Policije Kosova

Br. 0656 Prot., datum 27.062018



REPUBLIKA ALBANIJA
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH
POSLOVA

Generalna Direkcija
Državne Policije

Br. 4954 Prot., datum 27.062018

MEMORANDUM SARADNJE

ZA

ORGANIZACIJU ZAJEDNIČKIH USLUGA POLICIJSKOG PUTNOG PATROLIRANJA IZMEĐU POLICIJE KOSOVA I POLICIJE DRŽAVE ALBANIJE, NA TERITORIJI REPUBLIKE ALBANIJE

Svesni značaja i potrebe za saradnjom između dve policijske agencije u oblasti putnog saobraćaja u sprečavanju prekršaja i povećanju putne bezbednosti.

S obzirom na činjenicu da tokom turističke sezone jun-septembar 2018. godine dolazi do značajnog povećanja broja državljana sa Kosova koji dolaze na odmor u turističkim zonama Albanije kao i znatnog broja vozila sa Kosova na glavnim putnim pravicima koji povezuju naše dve zemlje;

Radi daljeg intenziviranja odnosa za pojačanje saradnje između Policija dve zemlje kroz planiranje i sprovođenje planova i zajedničkih mera;

U cilju uspostavljanja konkretne saradnje za: sprečavanje administrativnih prekršaja u oblasti putnog saobraćaja, smanjenja broja putnih događaja i rigoroznog sprovođenja putnog zakonodavstva, stvaranja jedne bezbednije sredine za sve građane i korisnike puteva koji saobraćaju u glavnim pravicima koji povezuju dve zemlje;

U funkciji ispunjenja institucionalnih dužnosti, radi omogućavanja postizanja gore navedenih ciljeva kroz međuinstitucionalnu i međupolicijsku saradnju;

Na osnovu izmenjenog zakona br. 108/2015 “*O državnoj policiji*”, zakon br. 8378 od 22.07.1998. “*Putni zakonik Republike Albanije*” i zakon “*O Policiji*” br. 04/L-076 od 02.03.2012 usvojen od Skupštine Republike Kosovo.

Strane su se dogovorile o sledećem

Član 1 Strane

1.1 Policija Kosova (*u nastavku dostavna strana*) adresa: Ul. "Luan HARADINAJ" br. 101, Priština, koju zastupa g. Naim REXHA, V.D. Generalni Direktor Policije Republike Kosovo

i

1.2 Policija Države Albanije (*u nastavku prijemna strana*) adresa: Bulevar Bajram Curri, Tirana koju zastupa Visoki Rukovodilac Ardi VELIU, Generalni Direktor Državne Policije Republike Albanije.

Član 2 Objektivi

2.1 Dostavna strana, šalje po šest (6) radnika saobraćajne policije i tri (3) vozila sa tablicama i logiranim simbolima Policije Kosova u Albaniji u periodu od 01.07.2018. do 31.08.2018. u podeljenim periodima ali ne kraćim od deset (10) dana;

2.2 Službenici saobraćajne policije *dostavne strane* zajedno sa radnicima saobraćajne policije *prijemne strane* vršiće zajedničke usluge na teritoriji Republike Albanije, konkretnije u:

2.2.1 Sprovođenju i razmeni najboljih praksi putnog patroliranja;

2.2.2 Vršanju policijskih usluga radi discipliniranja kretanja korisnika puteva i sprečavanju saobraćajnih nesreća;

2.2.3 Povećanju parametara putne bezbednosti za korisnike puteva;

2.2.4 Regulisanju putnog saobraćaja i sprovođenju administrativnih sankcija za kažnjavanje tokom prekršaja pravila putnog saobraćaja.

2.3 Policijski službenici *dostavne strane* tokom boravka u Albaniji i tokom vršenja aktivnosti sprovođenja svojih funkcionalnih zadataka nemaju izvršne policijske nadležnosti i ne mogu preduzimati aktivnosti za koje je nadležan službenik *prijemne strane*;

2.4 Tokom vršenja policijskih usluga, policijski službenici dostavne strane biće u policijskoj uniformi svoje države;

2.5 Policijsko osoblje mora biti kompletirano sa policijskom uniformom, uniformisanim vozilima i neophodnom opremom za vršenje policijskih usluga;

2.6 Tehnička sredstva za određivanje normi ponašanja korisnika puteva (radar i etilometri) biće planirana od strane službe *prijemne strane* prema modalitetima koji su određeni normativnim aktima od prijemne strane.

Član 3

Zakonska osnova

Prijemna strana upoznaće policijske službenike dostavne strane sa normativnim aktima koji određuju pravila putnog saobraćaja u Republici Albaniji, standardnim procedurama usluga saobraćajne policije i specifičnim uslovima rada službe Saobraćajne Policije tokom turističke sezone.

Član 4

Koordinacija i saradnja

- 4.1 Planiranje usluga policijskih službenika *dostavne strane* vrši se od strane strukture Saobraćajne Policije lokalne Policijske Direkcije u kojoj će biti određeni u službi u skladu sa organizacionim pravilima ove službe;
- 4.2 Tokom vršenja policijskih usluga, policijski službenici *dostavne strane* treba da sprovode standardne procedure rada službe saobraćajne policije.
- 4.3 Policijski službenici *dostavne strane* zajedno sa svojim putnim i tehničkim sredstvima za određivanje normi ponašanja planiraju se od službe prijemne strane u skladu sa potrebama i stanjem u saobraćaju;
- 4.4 U slučajevima vršenja usluga u ispunjavanju emergentnih zadataka, policijski službenici dostavne strane treba da budu spremni za izvršavanje zadataka u svako vreme u skladu sa izdatim naredbama;
- 4.5 Sve primedbe policijskih službenika *dostavne strane* biće tretirane od strane ovlašćene službe *prijemne strane* u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom prijemne strane.

Član 5

Zaštita i neophodna pomoć

- 5.1 Tokom vršenja usluga saobraćajne policije, policijska patrola će se sastojati od jednog službenika dostavne strane i jednog radnika saobraćajne policije prijemne strane.
- 5.2 Radnici policije vrše usluge u skladu sa zakonskim zahtevima i tehnikama vršenja usluga uzajamnom podrškom tokom intervencija u saobraćaju i kontrola koje izvršavaju.
- 5.3 Službenici dostavne strane su dužni da učestvuju zajedno sa radnicima policije prijemne strane u obučavanju efektivne koje se obavlja pre preuzimanja službe.
- 5.4 *Prijemna strana* će obezbediti službenicima *dostavne strane* tokom boravka u Albaniji smeštaj, hranu i besplatni lokalni prevoz kao i gorivo za vozila Policije Kosova.
- 5.5 Tokom vršenja dužnosti, *prijemna strana* će službenicima dostavne strane pružiti jednaku zaštitu i pomoć kao da su službenici policije/prijemne strane.
- 5.6 Tokom vršenja usluga na teritoriji Republike Albanije, službenici dostavne strane su odgovorni za aktivnosti koje vrše u vezi sa pravnim statusom na radu i za odgovornost koju oni snose. Administrativne i krivične sankcije se sprovode prema albanskom zakonodavstvu.

Član 10
Prekid saradnje

- 10.1 *Prijemna strana* vrši procenu potrebe za nastavak policijske saradnje u vezi sa privremenim slanjem policijskih službenika *dostavne strane* u Albaniji tokom turističke sezone 2018. godine.
- 10.2 Odluku u vezi nastavka buduće saradnje u ovoj oblasti, *prijemna strana* će poslati *dostavnoj strani* najkasnije petnaest (15) dana pre datuma prekida privremenog slanja policijskih službenika *dostavne strane*.

Član 11
Eventualni nesporazumi i trajanje

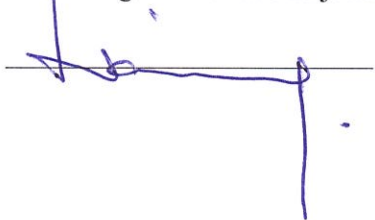
- 11.1 Promena ili moguća dopuna ovog memoranduma o saradnji vrši se uz saglasnost strana. Tehnički zastupnici između strana su Direktori odgovarajućih saobraćajnih policija.
- 11.2 Nesporazumi koji proizilaze tokom sprovođenja ovog memorandum biće sporazumno rešeni.
- 11.3 Ovaj memorandum stupa na snagu na dan potpisivanja i prestaje da važi na šezdeseti (60) dan nakon završetka perioda određenog u članu 2, stav 1 ovog memoranduma.

Član 12
Potpisivanje i stupanje na snagu

Potpisan dana.....2018. u četiri (4) originala, dva (2) na albanskom jeziku i dva (2) na srpskom jeziku koji sadrže identične tekstove.

ZA POLICIJU KOSOVA

G. Naim REXHA
VD Generalnog direktora Policije Kosova



ZA DRŽAVNU POLICIJU

Visoki rukovodilac Ardi VELIU
Generalni direktor Državne Policije

